

KROTOSZYŃSKI ORĘDOWNIK POWIATOWY

Orędownik wychodzi: we wtorek, czwartek i sobotę.

Ogłoszenia przyjmuje ekspedycja „Głosu Wielkopolskiego“.

Rozporządzenie policyjno-weterynaryjne.

Dla ochrony przeciwko zarazie obłączy bydła rogatego rozporządza się na mocy § 18 i n. p. ustawy o chorobach zaraźliwych zwierząt z dnia 26. czerwca 1909 co następuje:

§ 1.

Przepisy dotyczące środków ochronnych i zapobiegawczych dla zagrody zapowietrzzonej wydaje Starostwo lub polieja miejscowa.

§ 2.

Miejscowości: Baszków dom. i wieś, Trzaski, Piaski, Maciejewo dwór i wieś, Baszyn, Rozdrażewo, Lutogniewo w pow. Krotoszyńskim tworzą ściślejsze obwody obserwacyjne.

Do wywozu bydła rogatego z wyżej określonego obwodu potrzebne jest pozwolenie pisemne Starostwa i świadectwo lekarza weterynaryjnego z którego wynikać powinno, że cały zapas bydła rogatego w dotyczącej zagrodzie po dokładnym zbadaniu uznany został za zdrowy.

Pozwolenie do wywozu można tylko uzyskać dla bydła przeznaczonego na rzeź i tylko pod tym warunkiem, że wywiezione było po zabiciu zbadane zostanie przez powiatowego lekarza weterynaryjnego. W tym celu starostwo zawiadamia zawczasu odnośną władzę policyjną.

§ 3.

Cały powiat krotoszyński z wyjątkiem miejscowości w § 2. wymienionych należy do dalszego obwodu obserwacyjnego. Na wywóz bydła z tego obwodu może udzielać pozwolenia władza policyjna miejscowa za poświadczeniem lekarza weterynaryjnego, z którego wynika, że po dokładnym zbadaniu całego zapasu bydła rogatego w odpowiedniej zagrodzie nie stwierdził podejrzenia o zarazę, płucną.

Bydło w ten sposób wywiezione nie podlega żadnym dalszym ograniczeniom.

§ 4.

Targi na bydło w obydwóch obwodach (§§ 2 i 3) są zakazane.

Do wywozu bydła rogatego koleją żelazną potrzebne jest pozwolenie Województwa.

§ 5.

Rozporządzenie powyższe obowiązuje z dniem ogłoszenia.

§ 6.

Przekroczenia podlegają przepisom karnym § 74—76 ustawy o chorobach zaraźliwych zwierząt z dnia 26. czerwca 1909 roku.

Poznań, dnia 24. marca 1920.

Wojewoda Poznański.

podp. Dr. Celichowski.

Uzupełnienie ustawy Prowincjonalnej o odszkodowaniu za bydło.

Do par. 10 ustawy prowincjonalnej dla prowincji poznańskiej z dnia 27. marca 1912 r. o odszkodowaniu z powodu zaraźliwych chorób zwierząt dodaje się następujący ustęp 3-ci:

„Starości krajowemu przysługuje prawo przejęcia na koszt Związku Prowincjonalnego wszelkich części bydła na rozkaz policyjnych ubitego, o ile te części według przepisów policyjnych nadają się do użytku.“

W tych wypadkach nie szacuje się części użytkowych i nie potrąca się ich wartości z sumy odszkodowania wypłacanej właścicielowi bydła.“

Powołując się na rozporządzenie z dnia 31. marca 1920r. (Orędownik Nr. 32.) dot. zniesienia racji cukru, nadmieniam się, że niemowlęta do 1 roku życia otrzymują podwójną rację cukru a więc w miejscowościach:

od 3000 mieszkańców 1 funt na miesiąc i głowę

od 3 — 15000 mieszkańców 3 funty na miesiąc i głowę

ponad 15000 mieszkańców 3 funty na miesiąc i głowę.

Równocześnie się donosi, że dotychczasowy przydział cukru procederowego od 1. kwietnia 1920 o połowę obniżonym zostanie. Pow. Urząd Gospodarczy wydzielać będzie tylko następującym procederom:

aptykom, restauracjom, hotelom, kawiarniom i piekarniom. Na wszelkie inne cele, jak do fabrykacji cukierków, likierów i t. p. artykułów, dla pszczoł i nadzwyczajnych uroczystości jak na wesele i t. p. przydziela cukier tylko Departament Apropowizacji Sekcja Rozdzielcza.

Celem uniknięcia niepotrzebnej korespondencji a przez to obciążanie poczty, zaoszczędzenia artykułów piśmiennych i sił biurowych zaznacza się że cukier:

1. do fabrykacji pierników i cukierków - przydzielać się tylko będzie

1) po przedłożeniu poświadczenia inspektora przemysłu i to a.) w jakim stanie fabryka się znajduje,

b.) ile dotychczas miesięcznie cukru przerabia,

c.) ile cukru miesięcznie przerobić może,

d.) jaki rodzaj cukierków i ile miesięcznie wyrabia,

e.) czy fabryka oprócz cukierków także inne artykuły wyrabia lub wyrabiać może,

f.) ilu ludzi 1. } mężczyzn,

2. } kobiet zatrudn.

2.) po przedłożeniu dowodów, ile cukru fabryce dotychczas przydzielano.

II. do fabrykacji limonad i soków cukru przydzielać się tylko będzie

1.) po przedłożeniu poświadczenia inspektora przemysłu i to a.) w jakim stanie fabryka się znajduje,

b.) ile dotychczas cukru miesięcznie przerabia,

c.) ile miesięcznie cukru przerobić może,

d.) ilu ludzi 1. } mężczyzn,

2. } kobiet zatrudn.

2) po przedłożeniu dowodów z Urzędu Cła, ile wnioskodawca miesięcznie limonady wyrabia.

III. Cukier do fabrykacji likierów i wódek przydzielać się tylko będzie:

1) po przedłożeniu poświadczenia inspektora przemysłu i to a.) w jakim stanie fabryka się znajduje,

b.) ilu ludzi 1. } mężczyzn,

2. } kobiet zatrudn.

2. po przedłożeniu dowodów, ile fabryce okowity Urząd dla Spiritusu każdorazowo przydzieli.

IV. Cukier dla pszczoł i to tylko denaturowany z domieszką 10% piasku przydziela się według obwieszczenia z dnia 20. marca r. b. Departamentu Apropowizacji Ministerstwa b. dzielnicy pruskiej.

Fabrykantom cukierków, likierów i t. d. które dotychczas warunków wyżej wymienionych nie spełniły, cukru od dnia 1. kwietnia począwszy Departament Apropowizacji przydzielać nie będzie.

Departament Apropowizacji b. dzielnicy pruskiej.

W przyszłych dniach wyda się karty na cukier na miesiąc kwiecień. Podług rozporządzenia Departamentu Apropowizacji będą wydawane trzy rodzaje kart na cukier.

1) znaczki bez oznaki, które upoważniają do odbioru 1½ Pfd. cukru, 2) na znaczki w jedną horyzontalną czerwonym atramentem pociągnięta kreską wydaje się 1 funt. cukru, 3) znaczki z dwiema poprzecznymi czerwonymi kreskami na które się ½ Pfd. cukru wydaje.

Wszystkie znaczki muszą być najpóźniej do 15. kwietnia u kupców do odstępowania przedłożone.

Krotoszyn, d. 7. kwietnia 1920.

Starosta.

Urząd dla Spiritusu komunikuje, że dniem 31. marca r. b. ustaje przydział okowity skażonej na „certyfikaty dla majątności“, dla majątków rolnych jak i na te certyfikaty dla przemysłowców i t. p. interesentów, którzy używają okowity skażonej tylko do oświetlenia ubikacji.

Zakaz obowiązuje na czas miesięcy latow. tj. od 1.4. do 30. 9. 20.

Certyfikaty dla przemysłowców, którzy używają okowity skaż. w swoim przemyśle jak stolarzy do polerowania, malarzy do rozpuszczania farby t. p. — pozatem

dla aptek, drogerii lekarzy, weterynarzy, dentystów aku-
szerek i t. p. obowiązuje nadal.
— Również nie zmienia się wy-
działu okowity skaż. dla ludności
na znaczki. —

Niżej podani stawili wniosek o
wyjazd do Niemiec na stałe.

Wszyscy ci, którzy mają jakie-
kolwiek pretensje do chcących
się wyprowadzić, zechcą się zgło-
sić w przeciągu 8 dni do Staro-
stwa, Biuro przepustek pokój
nr. 12.

Schwendke Augustyn, Kroto-
szyn,

Trennert Brunon, Zduny,
Riedel Karól, Dobrzyca,
Seik Bertold, Krotoszyn,
Blümel Marta, Ruda,
Cierpiński Ernst i Marta, Kro-
toszyn,

Langner Rudolf, Zduny,
Ritter Frieda, Krotoszyn,
Szubert Paweł, Krotoszyn,
Gulchinski Hermann, Krotoszyn,
Heider Ryszard, Krotoszyn,
Hanisch Hildegard, Krotoszyn,
Lutke Paweł, Kobylin,
Sommer Emil, Krotoszyn.

Krotoszyn, dn. 3 kwietnia 1920.

Wolff Edmund, Krotoszyn,
Kanter Maksymilian, Zduny,
Rausch Reinhold, Kobylin,
Beyer Paul, Zduny,
Seipert Karol, Krotoszyn,
Krause Karol, Krotoszyn,

Arnold Wilhelm, Krotoszyn,
Hübner Otto, Krotoszyn,
Lutke Paweł, Krotoszyn,
Zepuntke Jan, Krotoszyn,
Greulich Paweł, Krotoszyn,

Dehring Gustaw, Krotoszyn,
Nather Augustyn, Krotoszyn,
Gaumer Albert, Krotoszyn,
Menger Hermann, Krotoszyn,
Fiebach Gustaw, Salsia,
Weihs Elsbietta, Swinków,

Klose Karól, Kobylin,
Elisa Gottlieb, Kobylin,
Melnzer Friedrich, Kobylin,
Fliegner Karol, Zduny,
Litschke Paweł, Zduny,
Hoffmann Ernst, Salsia,

Mertin Hermann, Kobylin,
Reim Reinhold, Kobylin,
Franzke Fryderyk, Kobylin,
Schwarz Ernst, Kobylin,
Greulich Emil, Krotoszyn,
Jäckel Wilhelm, Zduny,

Hoffmann Katarzyna, Krotoszyn,
Tiemer Fryderyk, Krotoszyn,
Büttner Wilhelm, Krotoszyn,
Wippich Hermann, Kobylin,
Roth Ernst, Kobylin,
Kneisel Ernst, Kobylin,

Pirschel Reinhold, Krotoszyn,
Dubelczyk Robert, Biadki,

Krotoszyn, d. 8 kwietnia 1920.

Starosta.

Übersetzung d. Dział urzędowy.

Polizeiliche Tierärztliche Verfügung.

Zum Schutze gegen die Lun-
genseuche bei Rindvieh wird auf
Grund des § 18 i. n. p. des Ge-
setzes über ansteckende Tier-
krankheiten vom 26. Juni 1909
folgendes verfügt:

§ 1.

Vorschriften bezügl. der Schutz
und Vorsorgemittel für die ver-
seuchte Besitzung gibt das Staro-
stwo der Ortpolizei heraus.

§ 2.

Die Ortschaften Baszków Gut
und Gemeinde, Trzaski, Piaski,
Maciejewo Gut und Gemeinde,
Baszyn, Rozdrażewo, Lutogńew
Kreis Krotoszyn, bilden die
näheren Beobachtungsgebiete.
Zur Ausfuhr von Rindvieh aus
dem oben genannten Gebiet, ist
die schriftliche Genehmigung
des Starosta und die tierärztliche
Bescheinigung erforderlich, aus
der hervorgehen soll, dass der
ganze Rindviehbestand in der
betreffenden Besitzung, nach ge-
nauer Untersuchung für gesund
befunden worden ist. Eine Aus-
fuhrgenehmigung kann man nur
für das zum Schlachten bestimmte
Vieh erlangen und auch nur unter
der Bedingung, dass das ausge-
führte Vieh nach dem Schlachten
durch den Kreistierarzt unter-
sucht wird.

Davon macht das Starostwo
vorher an die entsprechende
Polizeibehörde Mitteilung.

§ 3.

Der ganze Kreis Krotoszyn
mit Ausnahme der im § 2 ge-
nannten Ortschaften gehört zum
weiteren Beobachtungsgebiet.
Zur Ausfuhr von Vieh aus diesem
Gebiet kann die Ortpolizeibehö-
rde gegen Bescheinigung des
Tierarztes Genehmigung erteilen,
aus der hervorgeht, dass nach
genauer Untersuchung in der
entsprechenden Besitzung kein
Lungenseuchenverdacht vorliegt.

Das auf diese Weise ausge-
führte Vieh unterliegt keinen
weiteren Beschränkungen.

§ 4.

Viehmärkte in den beiden Ge-
bieten §§ 2 u. 3 sind verboten.
Zur Ausfuhr von Vieh mit der
Eisenbahn ist die Genehmigung
des Województwo erforderlich.

§ 5.

Obige Verfügung verpflichtet
vom Tage der Bekanntmachung
an.

§ 6.

Zuwiderhandlungen unterliegen
den Strafvorschriften § 74—76
des Gesetzes über ansteckende
Tierkrankheiten vom 26. Juni
1909.

Poznań, den 24. März 1920.

Wojewoda Poznański
podp. Dr. Celichowski.

Vervollständigung des Provin- zialgesetzes über Entschädigung für Vieh.

Zum § 10 des Provinzial-
gesetzes für die Provinz Poznań
vom 27. 3. 1913 über Entschädi-
gung für ansteckende Tier-
krankheiten wird folgender Ab-
schnitt 3 hinzugefügt:

Der Landeshauptmann hat das
Recht auf Kosten des Provinzial-
verbandes alle Teile des Viehs,
welches auf Polizeigeheis ge-
schlachtet worden ist zu über-
nehmen, wenn diese Teile nach
Polizeivorschriften gebrauchsfä-
hig sind.

In solchen Fällen werden die
gebrauchsfähigen Teile nicht ge-
schätzt, und ihr Wert wird nicht
von der Entschädigungssumme
abgezogen, die dem Besitzer des
Viehs ausbezahlt wird.

Unter Bezugnahme auf die An-
ordnung vom 31. 3. 1920
(Orędownik Nr. 32) betr. Er-
mächtigung der Zuckerrationen
wird noch bemerkt, dass
**Säuglinge bis zu einem
Jahr** die doppelten Rationen
erhalten, also in Ortschaften bis
3000 Einwohner 1 Pfd. pro Kopf
und Monat von 3—15000 Ein-
wohner 3 Pfd. pro Kopf und
Monat über 15000 Einwohner
5 Pfd. pro Kopf und Monat.

Gleichzeitig wird mitgeteilt,
dass die Gewerbetriebe ab
1. April nur noch die Hälfte der
bisherigen Zuckermengen er-
halten. Vom Pow. Urząd Gospo-
darczy werden nur folgende
Gewerbe beliefert:

Apotheken, Restaurants, Hotels,
Caffees und Bäckereien. Zu allen
anderen Zwecken, wie zur
Fabrikation von Bonbons, Likören
und anderen Artikeln, für Bienen
und aussergewöhnliche Vorfälle
wie Hochzeiten, etc. wird Zucker
nur durch das Departament
Apro wizacji, Sekcja Rozdzielcza,
Poznań, zugeteilt.

Zur Vermeidung unnötiger
Korrespondenzen wird bemerkt,
dass Zucker:

I. zur Fabrikation von Pfeffer-
kuchen und Bonbons nur zuge-
teilt wird

1.) nach Vorlegung einer Be-
scheinigung der Gewerbe-In-
spektion:

a) in welchem Zustand sich
die Fabrik befindet,
b) wieviel Zucker bisher
monatlich verarbeitet wurde,
c) wieviel Zucker monatlich
verarbeitet werden kann,
d) welche Arten Bonbons pro-
duziert werden u. wieviel
monatlich,

e) ob die Fabrik ausser Bonbons
noch andere Artikel fabriziert
oder fabrizieren kann.

f) wieviel Leute beschäftigt
werden 1) männliche
2) weibliche

2.) nach Vorlegung einer
Bescheinigung, wieviel Zucker
die Fabrik bisher erhielt.

II. zur Fabrikation von
Limonaden und Obstsaften nur
zugeteilt wird

1.) nach Vorlegung einer Be-
scheinigung der Gewerbe-In-
spektion

a) in welchem Zustande sich
die Fabrik befindet,
b) wieviel Zucker bisher
monatlich verarbeitet wurde,
c) wieviel Zucker monatlich
verarbeitet werden kann,
d) wieviel Leute beschäftigt
werden 1) männliche
2) weibliche

2.) nach Vorlegung einer Be-
scheinigung des Zollamtes, wie-
viel Limonaden der Antragsteller
monatlich herstellt.

III. zur Fabrikation von Likören
nur zugeteilt wird:

1.) nach Vorlegung einer Be-
scheinigung der Gewerbe-In-
spektion

a) in welchem Zustande sich
die Fabrik befindet,
b) wieviel Zucker bisher
monatlich verarbeitet wurde,
c) wieviel Zucker monatlich
verarbeitet werden kann,
d) wieviel Leute beschäftigt
werden 1) männliche
2) weibliche

2.) nach Vorlegung von Be-
weisen, wieviel Spiritus der
Urząd dla Spirytus jedesmal
zugeteilt hat.

IV. für Bienen nur denatu-
rierter Zucker geliefert wird
unter Beimischung von 10%
Sand lit. Bekanntmachung des
Departament Apro wizacji vom
20. März (Orędownik Nr. 32).

Fabrikanten von Bonbons,
Likören etc., welche bisher die
bestehenden Bedingungen nicht
erfüllt haben, erhalten ab 1. April
keinen Zucker mehr.

Departament Apro wizacji b.
dzielniczy pruskiej.

In nächsten Tagen kommen
die April-Zuckermarken zur Aus-
gabe. Gemäss Anordnung des
Departament Apro wizacji werden
drei Arten von Zuckermarken
ausgegeben:

1) Marken ohne Abzeichen,
welche zum Empfang von 1 1/2 Pfd.
Zucker berechtigen, 2) Marken
mit einer horizontalen roten Linie,
welche zum Empfang von 1 Pfd.
Zucker berechtigen. 3) Marken
mit zwei gekreuzten roten Linien,
welche zum Empfang von 1 1/2 Pfd.
Zucker berechtigen. Die Marken
müssen bis spätestens zum 15.
April einem Kaufmann zur
Apstempelung vorgelegt werden.

Krotoszyn, den 7. April 1920.

Starosta.